

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár.  
(4 fillér)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, KEDD, 1908. OKTÓBER 6.

NEGYEDIK ÉVFOLYAM. — 228. SZÁM.

Előfizetési árak:  
Kassán:  
Egész évre . . . 14.— K  
Fél évre . . . 7.— „  
Negyed évre . . . 3.50 „  
Egy óra . . . 1.20 „  
Vidéken:  
Egész évre . . . 20.— K  
Kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjszabás szerint

## A lekötött betét.

Kassa, október 5.

Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter most ujabbán ismét tanujelét adta a magyar nép iránt érzett gondoskodásának, amidőn a postatakarék-pénztár által egy egészen új intézményt honosított meg.

Aki ösmeri a magyar népet, az tudja, hogy felesleges pénzt nem teszi félre. Földet vásárol, gazdasági berendezésekre fordítja, vagy ipari beruházásokat eszközöl. A legkritikább esetekben van megtakarított pénze és az is csak ideig-óráig. E körülmény pedig igen sokszor végzetes a családi otthonra. A nagykorúság, a férjhezmenés, a katonai szolgálat eltöltése, a halálozás, mind olyan esetek, amelyek tetemesebb pénzaldozatot rónak a családra, melynek nyomában ott jár a kölcsön, a betáblázás, az adósság, az uzsora.

Aki adós, az le van kötelezve. A lekötöztetett soha sem ura saját akaratának. Az már alárendelt. Alárendeltje a hitelezőnek, a takarékpénztárnak, az uzsorásnak, mely könyörtelenül hajtja be rajta tartozását, ha rosszul is megy a sora. A könyörtelenség ellenszenvet szül. Ellenszenvet a társadalom, a jogrenddel szemben. Így rohannak bele az izgatók karjaiba, kik a hazátlan elemek táborába hajtják.

Igaz, alakultak intézmények, melyek bizonyos biztosítékot nyújtanak a családi otthonnak. Vannak biztosítási intézetek, különböző esetekre. De a nép igen nagy százaléka idegenkedik azoktól. És ez természetes is. Mert ha az ügynökök nem csapták be, magának a biztosításnak költségei és a biztosítások után szedett különböző százalékok oly tetemes összegre rugnak, hogy azt fizetni alig győzik.

Ez anomáliákon akart segíteni és a családi otthon védelmét előmozdítani Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter, amidőn életbeléptette a lekötött betét intézményét. Tette pedig ezt a postatakarék-pénztárral, azzal az intézménnyel, mely immár évtizedek óta teljes csendben ugyan, de hangyaszorgalommal végzi munkálkodását, a magyar nép álléréinek összegyűjtését.

A lekötött postatakarék-pénztári betét lényegében abban áll, hogy a betevő betétjének felmondási jogáról egy előre kikötött feltétel teljesüléseig

önként lemond. A felmondási jog csak akkor éled fel, ha a kitűzött feltétel bekövetkezik, vagy ha a feltétel be nem állhat. A kikötött feltételek a következők: Nagykorúság, férjhezmenés, katonai szolgálat esete, meghatározott idő s végül számszerű összeg.

Zárt betétet bármely postatakarék-pénztári közvetítő hivatalnál el lehet helyezni. A betevők akár zárt, akár nyílt betétkönyvek tulajdonosai, az értékpapirjaikról kiállított járadékkönyvet is zártta nyilváníthatják teljesen függetlenül a betétkönyv helyzetétől.

A zárt betétek hasznát és előnyeit a kikötött feltételek elnevezésében már megtaláljuk, amennyiben a lány hozományáról, a fiú katonai szolgálatának költségeiről már eleve lehet gondoskodni anélkül, hogy a betevő ki lenne téve azon kellemetlenségnek, a melyek jelenleg a hason biztosítási ügyleteknél érhetik. Itt a betevő akkor és annyit fizet, amikor tud és a mennyit képes. Más szóval az önbiztosítást valószínűsíti meg. A nagykorúság, idő és összegfeltételek mind a takarékoság, a tőkegyűjtés érdekében valók. Eddig is megkísérelték bizonyára egyesek ily feltételekkel gyűjteni, de az emberi gyengeség folytán nem sok eredménnyel, míg ez új intézményben egyenesen kényszerítve lesznek takarékoskodni.

Mintegy három hónapja, hogy ez az intézmény életbe lépett és a közönségnek olyan osztatlan elismerésével és érdeklődésével találkozott az idő és a meghatározott összeg feltétele tekintetében, hogy a postatakarék-pénztár az ügymenet gyorsítása érdekében teljesen külön osztályba fogja átutalni ezen ügyek elintézését.

## A kassai kulturpalota.

Öt más város példája.

Kultüregyleteink mozgolódnak.

Kassa kaszányáival dicsekszik, más vidéki város a kulturának szentelt intézményekkel. A Muzem és a Színház kivételével nincs középületünk, mely a felnőttek kultúrszükségeit kielégítene. A kaszinók nagyon is eltértek a Széchenyi István által megrajzolt hivatástól. A kassai kaszinók nem a társadalmi egyesülés, hanem az osztálykülömbőség és felekezeti széttagoltság kifejezői. Öt kaszinó egy olyan kis városban, mint Kassa, szomorú bizonyosságot szolgáltat, hogy egyéb más mellett, hiányzik társadalmi életünkben az egyetértés! Ezt a különválást

csak a kultura varázsereje birja összeforrasztani. A közművelődési ház tehát Kassán nemcsak kultúrszükséglet, hanem elengedhetetlen társadalmi követelmény, melylyel éppen ezért eleget foglalkozni nem lehet s főleg elejtésébe bele nem nyugodhatunk.

A városi tanács Kassa pénzügyi helyzetével roppantotta össze a közművelődési ház zsendülő tervét. Ugyanakkor, amidőn a közmunkák számadásai folytonos tulkiadás-sal záródnak, ki felelős azért, hogy a város képtelen saját erejéből kulturházat fenntartani? Ki vezeti a vízmű-építést, ki készíti a költségvetést, ki felelős azért, hogy a számadások utólagos meglepetéssel ne záruljanak? Semmi esetre sem a polgárság. Mégis a polgárságon áll bosszút a város ügyetlen vagyonkezelése. A polgárság kulturigényei kényszerűen redukálódnak, csak azért, mert a város minden vállalkozása ráfizet.

Már pedig a közművelődési házat el nem engedjük. A kassai sívár közéletbe erőt, lendületet, pezsgő élénkséget, csak intenzív kulturélet önthet. A dolgozó polgárság megkövetelheti, hogy a városi közterhekhez való hozzájárulásból, legalább a kulturális haszna legyen. — Nincs hajléka Kassán az irodalomnak, a művészetnek. Egy felolvasást, matiné, zeneestélyt, hangversenyt, tudományos előadást, képtárlatot, iparművészeti kiállítást nincs hol rendezni! A Kazinczy-kör, a szabad liceum a vármegye, vagy a város vendéglátását kénytelen kikunyorálni, vagy pedig beszorul a szűk iskolai tantermekbe. A kaszinók nem adnak hajlékot a kulturának, a kártya partikat megszakitani nem akarják.

Mi azt hisszük, hogy ha Pozsony, Debrecen, Pécs, Sopron és Marosvásárhely meg tudta oldani a kulturház pénzügyi részét, az Kassán sem ütközhetik nehézségbe. Az említett városok sokkalta nagyobb kiadások mellett is helyet szorítanak a kulturális kiadásoknak, a polgárság érdeke úgy kívánja. Kassán, ha másként nem megy, társadalmi mozgalommal kell a városi tanácsot a közművelődési ház létesítésére szorítani. A mozgalom kezdeményezői legyenek kultüregyleteink: a Kazinczy-kör és az Abauj-Kassai Közűvelődési-Egylet. Merjük állítani, hogy ez akciójuk a városi polgárság osztatlan helyeslését fogja kivívni, velük lesz a társadalom imponáló ereje.

## Tragédia az asszony körül.

A valláskülömbőség miatt.

Egy miskolci fiú öngyilkossága.

Aradon agyonlőtte magát egy miskolci származású fiatal dohánybevéltő hivatali tisztviselő, Baloghy Imre. — Az öngyilkost szombat délután temették. A háznál már kora délután sokan gyülekeztek és vigasztalták az özvegygyó vált fiatal asszonyt, aki mellett egy négy esztendő, meg egy három hónapos gyermek sirdogált.

A vigasztalók között ott volt az elhunyt Baloghy édes anyja, aki Miskolcra utazott le a temetésre. Az apa nem jött el s az

öngyilkos fiu testvérei közül se kísérté el senki utolsó útjára a boldogtalan embert.

Az anyós gyöngéden vigasztalta a zokogó özvegyet és folyton mondogatta a jajeszkélő fiatal asszonynak:

— Amíg én élek, addig nem fogtok szükségét szenvedni.

Tudni kell ugyanis, hogy az egész tragédia a boldogtalan fiatal asszony körül keletkezett. Balogh Imre a szülei engedelmére és beleegyezésére nélkül vette feleségül a szép zsidóleányt s emiatt meghasonlott gazdag, keresztény atyjával, aki Miskolcon földbirtokos. Hiába való volt a fiu minden igyekezete, nem tudta kibékíteni az apját, aki ettől fogva hallani se akart a fiuról. Baloghyt ez módfelett elkészerítette. Elhanyagolta dolgait, idegessé lett, mert a lelkétől nem tudta eltávolítani ama fájó érzelmekeket, amelyek az apjával való összetűzés miatt keletkeztek.

Néhány héttel ezelőtt az öreg Balogh gazdasági ügyek miatt Aradra utazott és a Fehér Keresztben szállott meg. Az anyja értesítette a fiut a férje utazásáról s azt tanácsolta neki a levélben, hogy keresse föl az apját a szállóban és békítse ki. Balogh Imre föl is ment a szállóba. Amikor az apja szobájába benyitott, az öreg Balogh haragosan kiáltott rá:

— Távozz innen! Nem akarok rólad tudni!

— Bocsáss meg apám, — mondta a fiu — amire Balogh dühösen becsapta előtte az ajtót és rákiáltott:

— Nem vagy a fiam. Nem kellesz nekem!

Baloghy Imre megszegyenülten ment el és már azon a napon a barátai előtt öngyilkossági tervekről kezdett beszélni. Amint később sötét tervét végre is hajtotta.

## Nyomdászati műkiállítás Kassán.

(A Napló tudósítójától.)

Kassa, okt. 5.

Egy felette érdekes és minden tekintetben tanulságos kiállítást rendezett a budapesti Magyar Nyomdászati szerkesztősége karöltve a kassai nyomdászokkal Kassán a Royal vendéglő téli termében, mely e célra kiválóan alkalmasnak bizonyult.

A kiállítást vasárnap d. e. 10 órakor nyitotta meg Dick Boldizsár a kassai kereskedelmi és iparkamara nevében, utalva a nyomdászati terén tapasztalható fejlődésre. Utána Preusz Mór szakegyleti elnök üdvözölte a megjelent nagyszámú és intelligens közönséget, nemkülönben a budapesti rendező szaktársakat, kik nem kimélve sem költséget, sem fáradságot, a hazai nyomdászati fejlődése érdekében oly fényes sikerrel működnek és a vidéket is működésre serkentik. Végül felkérte Janovits Ferencet, a Magyar Nyomdászati szerkesztőjét, hogy a nyomdászati műipart a közönséggel megismertesse.

Janovits Ferenc ezután érdekes szabad előadást tartott a nyomdászati fokozatos fejlődéséről, mely az érdeklődő közönség figyelmét mindvégig ébren tartotta. Az előadás befejeztével kezdetét vette a kiállított tárgyak megismerése. Valóban remek és művészi kivitelű nyomtatványokat lehetett itt látni. Gyorsrajtokon előállított műremekeket, melyek a kultúra legmagasabb fokán álló nemzeteknek is dicsére válnának. Különösen elragadták a szemlélők figyelmét a többszínű nyomások, melyek a kézi festményeket a megtévesztésig hűen utánozzák. Láthatók voltak itt a legkomplikáltabb nyomdai termékek, diplomák, címerek, könyvek, táblázatok a legizlésteljesebb kivitelben, régi iniciális könyvcímek, a régi idők kézfestéseinek művészi utáizatai.

Első helyen állanak e tekintetben a következő budapesti műintézetek nyomdai termékei: Atheneum, Franklin, Hornyánszky, Franklin, Stephaneum könyvnyomda r.-t.,

Légrády testvérek, Világosság, Pénzügyintézet nyomda, Révai, melyekhez méltán sorakozik Miskolcra a Ludwig és Klein és Szelényi és társa cégek kiállítása. Kassáról az összes nyomdai cégek állítottak ki igen szép kivitelű nyomdai termékeket, melyek ha nem is állnak a művészet oly magas fokán, mint a fővárosiak, de tanubizonyosságot tesznek arról, hogy a gyakorlati és izléses kivitel tekintetében nem állanak a fővárosiak mögött.

A közönség érdeklődése a kiállítás iránt igen nagy volt. Délelőtt féltíz órától egész késő délutánig folyton nagy volt a látogatás. Élénk érdeklődést tanúsítottak különösen a városi hatóság, a különféle tanintézetek igazgatói és tanári kara stb. Az előkelelőségek között itt láttuk Eder Ödön polgármestert, Kriebel Edgár főjegyzőt, Kossuth Lajos, dr. Ékes Lajos tanácsosokat, Siposs A. Gyula keresk. és iparkamarai elnököt, Kolacsokovszky Elza felsőbb leányiskolai, Hinsenkamp Bernát és Lekly Gyula felsőbb ipariskolai, Dancsházy Gusztáv felsőkeresk. iskolai, Orlovsky István főreáliskolai igazgatókat, Münster Tivadar kir. tan., nyug. polgármestert, Polinszky Emil nyug. főfelügyelőt stb.

## HIREK.

### Október 6.

Gyászünnepélyek Kassán.

Az aradi vársáncon vértanu halállal megdicsőült tizenhárom szabadsághős emlékének áldoz a magyar hazaszeretet. A piacon kicsufolt, idegen népek előtt pellengére állított — magyar hazaszeretet. Az, melyet semmiféle demagogia, materializmus és egyéb nemzetköziségen táplálkozó izmus a magyar nép lelkéből kitépni nem tud. A vértanuk nem hiába haltak a szabadságért és a hazáért. — Nem igaz, hogy a magyar nép szivéből kidőlt a hazaszeretet fája, nem igaz, mert ha úgy lenne, nem ülné az ország bus gyászünnepet. Ha úgy volna, száz-ezrek szivén át nem sajogna a leküzdhetetlen fájdalom. — El a hazaszeretet. Eleven erővel él s óvja, védi ennek az országnak szabadságát, jövőjét. A vértanuk vére nem hiába omlott. Megszentelte a földet s eljegyezte ennek a földnek minden lakóját a szabadságnak. — Emlékezzünk ezen a napon. Idézzük fel a világtörténelemben páratlan hazafiui önfeláldozást s vessük szivünkbe, hogy soha se lehet elég nagy az áldozat, melyet a haza üdvének hozunk.

\*

Kassa város közönsége hagyományos hűséggel ez évben is kegyeletos ünnepélyvel adózik az aradi tizenhárom mártir emlékének. Az ünnepségeket a jogakadémiai polgárság vezeti be, mely igen lelkes hangon kiáltványt nyújt fel a hazafias polgárságot, hogy vegyen részt a kegyelet tényében. A jogakadémiai ifjuság délután 3 órakor a honvédszobor előtt rendez ünnepélyt, melynek végeztével a szabadsághősök ércemlékét megkoszoruzza. Ezután a Schalkházszállóba díszteremben rendez emlékünnepet. Az ünnep műsorán gróf Széchenyi György elnök megnyitó beszéddel, Szepesi Miksa szavallattal, Kolos Arpád ünnepi beszéddel szerepel. Este a kereskedő ifjak rendeznek emlékünnepet, ahol az ünnepi beszédet Herboly Ferenc mondja.

— A király névnapja. Tegnap október hó 4-én ünnepelte meg Kassa I. Ferenc József királyunk nevenapját. — A Dómban ünnepélyes isteni tisztelet volt, melyen a hatóságok küldöttei részt vettek. A király nevenapja alkalmából a középületek ormára kitézték a nemzeti színű lobogókat.

— Áthelyezés. A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Marosi Béla abonyi polgári iskolai tanítót a kassai polgári iskolához helyezte át.

— Halálos szerencsétlenség. A pesti uti Schvarcz féle majorra rászállt a szerencsétlenség. Csak nemrég tűzvész pusztította a majorságot, tegnap este pedig egy ember lelte szerencsétlen halálát ugyanott. Jakab János tegnap késő délután, létrán a padlásra kapaszkodott, hogy a gondjaira bizott szarvasmarháknak és lovaknak szénát hozzon. Amint a szénaköteggel megrakodva a létrára akart lépni, lába megcsuszott s Jakab egyensúlyát veszítve zuhant a magasból a földre. Oly szerencsétlenül bukott le, hogy alig bírt a szobába vándorolni. Ott aztán eszméletét veszítette s többé magához se tért. Reggel 3 órakor meghalt. Este, amint felesége hazaérkezett, már eszméletlen állapotban találta a férjét. A lezuhanásnak nem volt tanuja, de a létra mellett talált szénakötegből következtetik, hogy Jakab a padlásra járt. Valószínűleg elrendeli a hatóság a hulla boncolását.

— A gyertya. Most folyik országsszerte a szüret. Sok helyen már el is készültek vele, jóllehet a termés kétszer akkora mint tavaly volt.

— Milyen az eredmény? — kérdezik a szántói magyart.

— Megjárja.

— Hát a grádja? (A szeszfokot nevezik így.)

— Az csak később tudódik ki. Azt se bánám, ha olyan lenne, mint a tavalyi volt.

— Milyen volt az?

— Hál' Istennek, amolyan félgyertyás.

— No?

— Azelőtt egy szál gyertya elégett a míg berugtam tőle, tavaly elég volt egy fél is.

— Utazó ügyosztály. A belügyminiszterium kebelében működő városi ügyosztály nemcsak tul van halmozva munkával, a mely munka a városok felvirágzásával arányban mind nagyobb és nagyobb mértékben növekszik, de a mellett sok olyan fontos városi ügyben is kell döntenie, a melynél a helyi viszonyok ismeretének hiánya az ügy alapos és igazságos elintézésére nagyon hátrányos befolyással van. Most a városi közigazgatási, de különösen a városi haladást nagyon hátráltatja az a körülmény, hogy a fontos városi határozatok hónapokig elfeküsznek a miniszteriumban és elintézésük végett a polgármester, sőt deputációknak kell a miniszteriumban többszörösen sürgetőleg közbejárni. Ezeket az állapotokat egy életrevaló ujitással akarnak segíteni. Az ujitás abban áll, hogy fontos esetekben a referens kiszállna az államtitkárral a helyszínére és ott a nyert felhatalmazás alapján végérvényesen járna el vagy határozná. Ez, míg egyrészt a helyzet megismerése által az érdemleges döntést a szükségletekhez és viszonyokhoz közelebb hozná, a gyorsaság áldásával is járna.

— Kassai atléta sikere. A Kassai Athletikai Club egyik jeles tagja, Kórány Imre résztvett a fővárosban a Magyar Athletikai Club tegnap rendezett nemzetközi viadalán és az 1/4 angol mérföldes síkfutásban jó harmadik lett Bodor és Nagy olimpiai ver-

senyzők mögött. Szép futása általános feltűnést keltett. Itt említjük meg, hogy valamennyi jeles magyar atléta megígérte, hogy lerándul október 18-án Kassára KAC. őszi országos versenyére, amely így szenzációs sikerűnek ígérkezik.

— Le akarta gázolni a rendőrt. *Pahulyi János*, szilvásapáti-i fiatal gazda, tegnap negyed magával nagy dárídót csapott egy vám-utcai korosmában. Hazamenet a szekérre kapaszkodott társaival együtt s oly lármát csapott az utcán, hogy a rendőr kénytelen volt a csendzavarókat figyelmeztetni. Több se kellett *Pahulyinak*. A lovak közé csapott s két fogatu szekérével mindenáron le akarta gázolni a rendőrt. Ez védekezett s hívta segítségül rendőrtársait, kis idő múlva már négy rendőr küzködött a zavargók megfékezésével. *Pahulyi* dulakodás közben ostorával többször rásújtott a rendőrökre. Végre a garázda legényeket megvasalták a rendőrök s bekisérték valamennyit a városházára.

— A fűző és a szűk cipő. *Alexandra* angol királyné, kinek természetesen döntő befolyása van a divatra, ezt a befolyást jótékony irányban használta föl. Elhatározta, hogy ezentúl sem fűzőt, sem szűk cipőt nem visel, ami csak előnyös lesz a nők egészségére. S nyomban elrendelte, hogy ruháit fűző nélkül hordhassa. Ez az intézkedés nagy gyászba borította az előkelő londoni társadalmat, mert az angol lordok feleségei s az amerikai milliomos hölgyek eddig óriási fényűzést fejtettek ki a ruházkozásban. Mivel az angol királyné egyszerűen öltözködik, ők is kötelesek egyszerűen jelenni meg az udvarnál s a királyné izlésének megfelelőleg a feltűnő színek helyett egységes mintázatú heliotrop, vagy világosszürke ruhákban.

— Napidíjast keresnek. A rendőrkapitánysághoz egy gyakorlott napidíjas keresetik szép irással és perfekt gépirással. Díjazás 2 kor. 40 fill. Jelentkezni lehet főkapitánynál.

— Rendőri krónika. Találtatott egy veres színű új levéltárca irományokkal pénz nélkül, tulajdonosa átveheti a rendőrségen. — E hó 5 én reggel előállított Kozsuskó János dohánygyári munkás azért, mert feleségét köztéren egy nagy késsel kergette. — Szombaton és vasárnap éjjel előállítottak: botrányos részegség, csavargás és illetve verekedés miatt *Rusznák János*, *Nohavicska Ilona*, *Svecz Mária*, *Knap Mária*, *Varga Mihályné*, *Feczkó Antal*, *Fux János*, *Penár András*, *Dolinszki András*. A városi fogházban 17 férfi és 13 nő van elzárva.

## Fogzás.

Ugyan adjatok a szenvedőnek SCOTT-féle Emulsiót és kíméljétek meg álmatlan éjszakától. A fogak minden fájdalom és bélbaj nélkül bujnak elő, fehérek, erősek és egyenesek lesznek.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyt — a halast — kérjük figyelembe venni.

A gyermek szereti a SCOTT-féle Emulsiót és készségesen fogja azt szedni. Az emésztést, ha meg van zavarva, mindenkor helyre állítja és előmozdítja.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill. Kapható minden gyógytárban.

— Magyar Otthon. Elsőrangú penzió. Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejártua szobák. Rézágak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.

## Színház.

— **Varázskeringő.** *Mezey Margit* és *Pápay Lajos* fellépése kölcsönzött vonzó érdekességet a vasárnapi előadásnak. *Pápay Lajos* meleg szeretettel fogadta a közönséget. A népszerű énekesnek nem ártott halálhíre. Nyomat se látni betegségének. Friss, mozgékony, jó kedvű, sőt hangja is a hosszas pihenésben mintha üdőbb lett volna. A közönség meleg ovációval fogadta, az orkeszterből babéros virágok sokasága özlött felé. *Vidám játékat*, kitűnő dalait zajosan megtapsolták. *Mezey Margit*, az új szubrett szerencsés szerepben mutatkozott be. *Fránczit* játszotta, élénken, csapongó temperamentummal. Igaz, hogy *Fránczit* rosszul játszani bajos, mert ez a szerep szárnyakat ad a színésznek, de már tegnapi fellépése is arról biztat, hogy *Mezey* szerződése nem volt felesleges, megállja és megtalálja a maga helyét a kipróbált operett ensemblében. Nagy Arankát a hercegnő szerepében szintén szeretettel fogadta a közönség és szép virágkosárral és csokorral tüntette ki.

— Október 6 — a színházban. Az aradi vértanúk emlékeztére a színház ünnepi előadást rendez. Színre kerül *Várad* Antal nagyhatású szomorujátéka a *Charitás*. A főbb szerepeket a társulat első rangú erői játsszák.

— **Tatárjárás.** *Bakonyi és Kálmán Imre* operettje diadalmasan bevonult a vonzó darabok sorába. A mulatságos szöveg és a pompás muzsika egyre fokozottabb érdeklődést vált ki a közönségből. Ma este adják a *Tatárjárást*, s új szereplő *Lőrentey* főhadnagy szerepében *Barics Gyula*, a társulat új baritonistája, valamint *Mezey Margit*, aki *Mogyoróssy* önkéntest játsza. A többi főbb szerepeket: *Várad Margit*, *Etsy Emilia*, *Magyari*, *Faragó*, *Rác*, *Szomori* játsszák.

### Színházi műsor:

Hétfőn, okt. 5-én, páros bérletben, *Mezey Margit* és *Barics Gyula* szerződött tagok fellépésével: *Tatárjárás* operette.

Kedden, okt. 6-án, páratlan bérletben, az aradi vértanúk gyásznapiján: *Charitás*. Szomorujáték 3 felvonásban. Irta: *Várady Antal*.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### Kihallgatások a királynál.

Budapest, október 5.

A király tegnap általános kihallgatást tartott, amelynek során fogadta a szegediek küldöttségét. A szegedi küldöttség, amelyet *Lázár György* polgármester vezetett, a harmadik egyetem érdekében tisztelt meg a királynál.

### A delegációk.

Budapest, okt. 5.

A delegacionális bizottságok szerdán értekezletet tartanak. A magyar delegáció első ülését csütörtökön tartja. Ugyanekkor mindkét delegáció tagjai megjelennek a király előtt.

### Forongás Bulgáriában.

Tirnovó, okt. 5.

Szükszavu távirat jelenti, hogy Tirnovóban kikiáltották a bolgár királyságot.

## Tüntetés a fővárosban.

Budapest, okt. 5.

A szociáldemokrata párt tegnap a városligetben népgyűlést tartott, melyen *Bokányi Dezső* beszélt. A népgyűlést vagy hatezer ember hallgatta végig. A tömeg rendben széteszlott, másfélezer ember ellenben még tovább is ott maradt, majd az *Andrássy-uton* tüntető felvonulást rendezett. A tüntetőknek itt 50 gyalogos és 2 lovasrendőr állotta útját. A tüntetők és a hatóság emberei között összeütközésre került a sor. A tüntetők közül többen revolverüket használták. Öt ember súlyosan megsérült, egy lovasrendőr alól pedig kilőtték a lovat. Tizenegy embert letartóztattak. Fél hétkor a tüntetők már eloszlottak.

### Ujabb vasuti összeütközés.

Arad, okt. 5.

A Szegedről Arad-felé induló gyorsvonat Arad közelében összeütközött egy ott vesztegelő tehervonattal. *Krajczár István* fűtő és *Hajós* lókereskedő meghaltak, tizenötén megsebesültek.

### Merénylet Márkus Emilia ellen.

Budapest, október 5.

*Greguss Paula* öltöztető tegnap *Márkus Emilia* ellen merényletet követett el. Felkereste a művésznőt lakásán és revolverrel támadt rá. A művésznő menekült a merénylő elől és így sikerült kikerülnie a feléje irányzott két revolverlövést. A merénylőt letartóztatták.

### A spanyol király elutazása.

Budapest, október 5.

A spanyol királyi pár *Frigyes* főherceg mosonmegyei birtokáról tegnap éjjel elutazott Drezdába a száz király látogatására.

### Feloszlatott szakszervezet.

Budapest, okt. 5.

A gázgyári munkások szakszervezetét a belügyminiszter már régebben feloszlatta és a tagok számának belterjesztését kérte. A gázgyári munkások egy gyűlésen elhatározták, hogy nem teljesítik a miniszter kérését.

### Gyilkos laboráns.

Budapest, okt. 5.

A budapesti törvényszék ma tárgyalta *Harcza Péter* laboráns bűnyűjét, aki kedvesét agyonlőtte. Ítélet csak este lesz.

## Kassai Nemzeti Színház.

1908. október 5-én (páros)

## Tatárjárás.

Operett 3 felvonásban. Ira *Bakonyi* K. Zenéje *Kálmán Imrétől*.

### SZEMÉLYEK:

Lohonyai, altábornagy	— — —	Faragó Ödön
Treszka, lánya	— — —	Etsy Emilia
Riza, báróné	— — —	Várady Margit
Juszédi	— — —	Dr. Rác Ede
Lőrentey	— — —	Barics
Elekes	— — —	Szomory Gy.
Wallerstein	— — —	Magyari
Mogyoróssy	— — —	Mezey
Gerő	— — —	Doktor
Bencze	— — —	Bartha István

ALAPITTATOTT 1844-BEN.

## KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

A SZÉKESEGYHÁZZAL SZEMBÉN  
(SAJÁT HÁZÁBAN.)

Felsőmagyarország legrégibb és legnagyobb pénztárintézete.

BETÉTEKET  
GYÜMÖLCSÖZTET.

KÖLCSÖNT

nyújt: váltóra, folyószámlára, ingatlanra.

Legelőnyösebb feltételek megállapodás szerint.

**Használt, jó karban lévő kerékpárt sürgős megvételre keresek.**

— Cim a kiadóhivatalban. —

Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási R.-T.

Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

**Fiume-Dalmácia:** naponta hajóindulás, ezek közül 4 gyorsjárat Fiuméből Zara, Spalató, Gravosa (Ragusa), Curzola, Castélnuovo és Cattaróig. — Az utazás tartama Gravosáig csak 22 $\frac{1}{2}$ , Cattaróig csak 26 óra.

**Fiume-Venecze:** hetenként 6 gyors-hajó összeköttetés.

**Fiume-Ancona:** hetenként 3 gyors-hajó oda és vissza.

Ezen gőzösök közvetlen csatlakozásban közlekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan közlekednek, ugyiszintén Veneczeben és Anconában az olasz vonatokkal csatlakoznak és pedig Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé.

A gőzhajók modern kényelemmel, hálófülkékkel, kitűnő étteremmel és a kényelmes és kellemes utazás minden kellékével vannak berendezve.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Központi Menetjegyiroda, Budapest. (V. k., Vigadó-tér 1.)** és annak összes magyarországi fiókirodái.

**Makulatura papír**

kicsiben és nagyban  
jutányos áron kapható

a „NAPLÓ” kiadóhivatalában Kassán,

Kossuth L.-u. 16. (Bejárat a Fekeres-utca felől.)

Murányi József kiadó.

**FELDMANN HERMAN KASSA.**  
Felsőmagyarország legnagyobb férfi- és fiu-ruha áruháza Fő-u. Megyeházai.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a **Kassán** 40 év óta feunálló

**férfi-, fiu- és gyermekruha áruházamat**

a mai kor igényeinek megfelelően újonnan átalakítottam. Ezentul összes áruimat

**szigoruan betartott szabott árak**

mellett árusítom. — **Az árak minden egyes ruhadarabon fel lesznek tüntetve.** — Raktáramat a legfinomabb — nagyobb rész — saját készítményű férfi-öltönyök, felöltők, sport ruhák és különleges gyermek-ruhákkal szereltem fel, melyekkel a vevőközönség legkényesebb igényeit is kielégíthetem.

Amidön az irántam eddig is tanusított szives bizalmat megköszönni szerencsém van, kérem azt részemre továbbra is fenntartani.

Mérték utáni rendelésekhez  
finom és divatos gyapjuzöve-  
tekből állandó raktárt tartok.

Kiváló tisztelettel

FELDMANN HERMAN.

## Kassai Jelzálogbank r.-t.

ajánlja a betörés- és tűzmentes  
páncélszobájában elhelyezett

# safe deposit szekrényeit

a nyári idényre elutazó közönségnek érték-  
tárgyak elhelyezésére.

Egy szekrény ára három óra hat kor.

Rövidebb időre megállapodás szerint.

## Haltenberger Béla

ruhafestő-, vegytisztító- s gőzmosó-gyára Kassán.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint **gyáram lényeges bővítése** folytán a **ruhafestést vegyi tisztítást, valamint a fehérnemű gőzmosást az ismert jó kivitelben sokkal rövidebb idő alatt**

mint ezideig, végezhetem. — Az őszi és téli ruhák, szörmeneműek stb. **mielőbb való be- küldése ajánlatos.**

Átvételi üzletek Kassán: **Kossuth L.-u. 3. Fő-u. 85. (Andrássy-pal.)** Gyár: **Deák Ferencz-u. 32/34. Szerecsen-u. 3.**

Alapítási év:  
1810.

Telefonszám:  
70.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.